



Kit Number: 57S-9501

Volkswagen Golf V 1.4TSI 140/170bhp 2005-on, **Golf VI** 1.4TSI 160bhp 2008-on, **Passat** 1.4TSI 150bhp 2009-on, **Eos** 1.4TSI 160bhp 2008-on, **Scirocco** 1.4TSI 160bhp 2008-on, **Tiguan** 1.4TSI 2007-on, **Touran** 1.4TSI 2006-on, **Jetta V** 1.4TSI 140/170bhp 2006-on

Instruction sheet: A2054-832

1. Take the key from the ignition and disconnect the negative battery terminal.
2. Remove the breather hose from its connection as shown. (Fig. 1)
3. Undo the hose clamp and pull the intake hose from the air box. (Fig. 2)
4. Remove the intake scoop cover. (Fig. 3)
5. Remove the intake scoop. (Fig. 4)
6. Remove the air box securing bolt. (Fig. 5)
7. Carefully pull the air box assembly out of its mountings and remove the air box assembly from the vehicle. (Fig. 6)
8. Fit the metal tube supplied in original intake tube using the original hose clamp. (Fig. 7)
9. Fit the silicone sleeve onto the metal tube using the hose clamp supplied. (Fig. 8)
10. Fit the rubber adaptor supplied into air box base supplied. Make sure the adaptor is completely pushed in; air box flange and adaptor surface should line up. (Fig. 9)
11. Fit the intake tube supplied into the rubber adaptor. Make sure it is completely in. (Fig. 10)
12. Carefully expand the flexi cold air hose assembly and pierce/drill 2 holes in one of the plastic ends.
13. Feed the other end of the flexi cold air hose in the air box base (Fig. 11)
14. Fit the intake tube into the silicon sleeve and the new air box base onto the original air box support brackets, make sure the nubs of the air box support brackets fit into the rubber grommets of the new air box base. Secure the intake tube into the silicon sleeve using the hose clamp supplied. (Fig. 12)
15. Depending on the model, fit the other end of the cold air hose down to the under tray or grille and secure using the cable ties supplied. (Fig. 13)
16. Fit the original breather hose to the connection on the tube. It may be necessary to use the breather hose and adaptor supplied. (Fig. 14)
17. Fit the filter onto the rubber adaptor using the large hose clamp supplied. Tighten the hose clamp until you cannot rotate the filter anymore and then just 1 additional turn. Do not over-tighten it! (Fig. 15)
18. Secure the new air box base onto the battery tray using the bolt removed in step 6. (Fig. 16)
19. Make sure that all parts are mounted correctly, then fit the new air box lid onto the air box using the 4 screws supplied. (Fig. 17)
20. Refit the negative battery terminal.



Fig. # 1



Fig. # 2



Fig. # 3



Fig. # 4



Fig. # 5



Fig. # 6



Fig. # 7



Fig. # 8



Fig. # 9



Fig. # 10



Fig. # 11



Fig. # 12



Fig. # 13



Fig. # 14



Fig. # 15



Fig. # 16



Fig. # 17

57S-9501

Volkswagen Golf V 1.4TSI 140/170pk 2005-..., Golf VI 1.4TSI 160pk 2008-..., Passat 1.4TSI 150pk 2009-..., Eos 1.4TSI 160pk 2008-..., Scirocco 1.4TSI 160pk 2008-..., Tiguan 1.4TSI 2007-..., Touran 1.4TSI 2006-..., Jetta V 1.4TSI 140/170pk 2006-...

Instructieblad: A2054-832

1. Haal de sleutel uit het contactslot en neem de negatieve accukabel los.
2. Verwijder de ontluuchtingsslang van zijn aansluiting zoals afgebeeld. (Fig. 1)
3. Maak de slangklem los en verwijder de inlaatslang van het luchtfilterhuis. (Fig. 2)
4. Verwijder de kunststof afdekkap van de inlaatsnorkel zoals afgebeeld. (Fig. 3)
5. Verwijder de inlaatsnorkel zoals afgebeeld. (Fig. 4)
6. Verwijder de bout waarmee het luchtfilterhuis aan de auto bevestigd is zoals afgebeeld. (Fig. 5)
7. Trek voorzichtig het complete luchtfilterhuis uit de bevestigingsrubbers en verwijder het uit de auto zoals afgebeeld. (Fig. 6)
8. Bevestig de geleverde metalen buis in de originele inlaatbuis met behulp van de originele slangklem. (Fig. 7)
9. Bevestig de siliconenslang aan de metalen met de geleverde slangklem. (Fig. 8)
10. Plaats de geleverde rubberen adapter in de geleverde luchtfilterbak. Zorg ervoor dat de adapter er volledig in zit; de filterbakflens en adapter oppervlakte moeten parallel zijn. (Fig. 9)
11. Plaats de geleverde inlaatbuis in de rubberen adapter. Zorg ervoor dat de buis er volledig in zit. (Fig. 10)
12. Trek de flexibele koude-luchtslang voorzichtig uit en boor 2 gaatjes in een van de plastic uiteinden.
13. Plaats het andere uiteinde van de koude-luchtslang in de filterbak. (Fig. 11)
14. Plaats de inlaatbuis in de siliconenslang en plaats de nieuwe luchtfilterbak op de originele bevestigingspunten. Zorg dat de bevestigingspunten goed in de rubberen afdichtingen in de luchtfilterbak zitten. Bevestig de inlaatbuis in de siliconenslang met de geleverde slangklem. (Fig. 12)

Z.O.Z.

WAARSCHUWING: Controleer nogmaals, alvorens de motor te starten, of de K&N-kit correct gemonteerd is. Het is noodzakelijk om regelmatig te controleren of de inlaatkit nog goed vrij ligt en of alle onderdelen nog goed vast zitten. Indien deze instructies niet worden nageleefd of geen onderhoud wordt gepleegd, kan de garantie komen te vervallen.

ONDERHOUD VAN HET FILTER: K&N adviseert om het filter regelmatig te inspecteren op overmatige vervuiling. Pleeg onderhoud volgens de instructies van de Recharger service kit, artikelnummer 99-5003EU, verkrijgbaar bij uw K&N verkooppunt, zodra het filter volledig vervuild is (of eens per jaar).

Voor informatie over reinigen van het filter kunt u terecht op onze website:
www.knfilters.com/cleaning

Voor technische ondersteuning in Europa (we proberen binnen 48 uur te antwoorden):
eindhoven.tech@knfilters.com

Voor alle informatie over onze producten: www.knfilters.com



15. Afhankelijk van het model, voer de slang naar de bodemplaat of naar de grille en maak hem vast met de geleverde tie-wraps. (Fig. 13)
16. Plaats de originele ontluuchtingsslang op de aansluiting op de inlaatbuis. Het kan nodig zijn de geleverde ontluuchtingsslang en adapter te gebruiken. (Fig. 14)
17. Monteer het filter op de rubberen adapter met de geleverde slangklem. Draai de slangklem aan totdat het filter niet meer geroteerd kan worden en dan nog 1 extra slag. Draai de slangklem niet te vast aan! (Fig. 15)
18. Bevestig de nieuwe luchtfilterbak aan de accubak met de originele bout verwijderd in stap 6. (Fig. 16)
19. Zorg dat alles correct gemonteerd is en schroef het deksel van het luchtfilterhuis op de luchtfilterbak met de geleverde schroeven. (Fig. 17)
20. Sluit de negatieve accukabel weer aan. De inbouw is nu voltooid.

57S-9501

Volkswagen Golf V 1.4TSI 140/170ps 2005-..., **Golf VI** 1.4TSI 160ps 2008-..., **Passat** 1.4TSI 150ps 2009-...,
Eos 1.4TSI 160ps 2008-..., **Scirocco** 1.4TSI 160ps 2008-..., **Tiguan** 1.4TSI 2007-..., **Touran** 1.4TSI 2006-...,
Jetta V 1.4TSI 140/170ps 2006-...

Instruktionsblatt: A2054-832

1. Nehme den Schlüssel aus dem Kontaktschloß und klemme das Minuskabel der Batterie ab.
2. Löse den Entlüftungsschlauch vom Anschluß wie abgebildet. (Fig. 1)
3. Löse und entferne das Lufteinlaßrohr vom Luftfiltergehäuse. (Fig. 2)
4. Entferne die Kunststoffdeckplatte des Einlaßtrichters wie abgebildet. (Fig. 3)
5. Entferne den Einlaßtrichter wie abgebildet. (Fig. 4)
6. Löse den Befestigungsbolzen des Luftfiltergehäuses wie abgebildet. (Fig. 5)
7. Ziehe vorsichtig das komplette Luftfiltergehäuse aus seinen Gummistützen und entferne es vom Fahrzeug wie abgebildet. (Fig. 6)
8. Befestige den gelieferten Metallrohr ins Originaleinlaßrohr mit der Originalschlauchschelle. (Fig. 7)
9. Befestige den Silikonschlauch auf das Metallrohr mit der gelieferten Schlauchschelle. (Fig. 8)
10. Befestige den gelieferten Gummiadapter auf dem gelieferten Filterkastenboden. Achte darauf daß den Adapter völlig im Filterkastenboden ist; die Fläche des Filterkastenflansches und Gummiadapters sollen gleich sein. (Fig. 9)
11. Platze das gelieferte Einlaßrohr in den Gummiadapter. Achte darauf daß das Rohr völlig im Adapter ist. (Fig. 10)
12. Dehne vorsichtig den Kaltluftschlauch aus und steche 2 Löcher in eins der Enden.
13. Führe das andere Ende des Schlauches zum Einlaßteil im Filterkastenboden. (Fig. 11)
14. Platze das Einlaßrohr in den Silikonenschlauch und befestige den neuen Filterkastenboden auf die Originalbefestigungspunkte. Achte darauf daß die Befestigungspunkte richtig in die Gummikappe im Filterkastenboden sind. Befestige das Einlaßrohr in den Silikonschlauch mit der gelieferten Schlauchschelle. (Fig. 12)
15. Abhängig vom Modell, führe den Schlauch entweder zur Bodenwanne oder Grille und befestige mit den gelieferten Kabelbindern. (Fig. 13)
16. Stecke den Originalentlüftungsschlauch wieder auf den Belüftungsanschluß. Möglicherweise sollen den gelieferten Entlüftungsschlauch und adapter verwendet werden. (Fig. 14)
17. Befestige den Luftfilter auf den Gummilufteinlaßtrichter mit der gelieferten Schlauchschelle. Ziehe die Schlauchschelle an bis den Luftfilter nicht mehr rotiert worden kann und dann noch 360 Graden. Ziehe die Schlauchschelle nicht zu fest an! (Fig. 15)
18. Befestige den neuen Filterkastenboden zur Batterieplatte mit den Originalbolzen entfernt in Instruktion 6. (Fig. 16)
19. Achte darauf, daß alle Teile korrekt eingebaut sind und befestige den Filterkastendeckel auf dem Filterkastenboden mit den gelieferten Schrauben. (Fig. 17)
20. Schließe das Minuskabel der Batterie wieder an. Die Installation ist nun beendet.

WARNUNG: Prüfe nochmals, bevor Sie den Motor starten, ob das K&N Kit richtig eingebaut ist. Es ist notwendig um regelmäßig zu prüfen ob das Kit noch ausreichend frei liegt und das alle Teile richtig fest sind. Wenn Sie diesen Hinweisen nicht folgen oder wenn das Kit nicht gewartet wird, kann die Garantie verfallen.

WARTUNG DES FILTERS:
K&N schlägt Sie vor, um den Filter auf übermäßige Schmutzanhäufung regelmäßig zu überprüfen. Warten Sie ihn entsprechend den Anweisungen im Recharger Service-Kit das von Ihrem K&N Händler erhältlich ist, Artikelnummer 99-5003EU, wenn das Element im Schmutz bedeckt wird (oder einmal jährlich).

Für Information über Wartung des Filters können Sie unsere Website besuchen:

www.knfilters.com/cleaning

Für technische Unterstützung in Europa (wir versuchen in 48 Stunden zu antworten):
eindhoven.tech@knfilters.com

Für Information über unsere Produkte: www.knfilters.com



57S-9501

Volkswagen Golf V 1.4TSI 140/170ch 2005-..., Golf VI 1.4TSI 160ch 2008-..., Passat 1.4TSI 150ch 2009-..., Eos 1.4TSI 160ch 2008-..., Scirocco 1.4TSI 160ch 2008-..., Tiguan 1.4TSI 2007-..., Touran 1.4TSI 2006-..., Jetta V 1.4TSI 140/170ch 2006-...

Feuille d'instructions: A2054-832

1. Prenez le clef du contact et déconnectez le terminal négatif de la batterie.
2. Enlevez la canalisation reniflard de sa connexion comme indiqué. (Fig. 1)
3. Déclipez le collier de serrage et prenez le tuyau d'admission de la boîte à air. (Fig. 2)
4. Enlevez le couvercle en plastique de l'écope d'admission comme indiqué. (Fig. 3)
5. Enlevez l'écope d'admission comme indiqué. (Fig. 4)
6. Dévissez le boulon qui attache la boîte à air dans la voiture comme indiqué. (Fig. 5)
7. Tirez avec précaution la complète boîte à air de ses supports en caoutchouc et l'enlevez de la voiture comme indiqué. (Fig. 6)
8. Installez le tube en métal dans le tuyau d'admission original en utilisant le collier de serrage original. (Fig. 7)
9. Installez la canalisation en silicone sur le tube en métal en utilisant le collier de serrage fourni. (Fig. 8)
10. Installez l'adaptateur en caoutchouc à la base de la boîte à air. Assurez que l'adaptateur est entièrement dans la base de la boîte à air; la surface de l'adaptateur doit être égal à la surface de la bride de la base de la boîte à air. (Fig. 9)
11. Placez le tube d'admission fourni à l'adaptateur en caoutchouc. Assurez que le tube est entièrement dans l'adaptateur. (Fig. 10)
12. Étirez avec précaution la canalisation d'air froid et percez 2 trous dans une des extrémités en plastique.
13. Insérez l'autre extrémité de la canalisation à la pièce d'admission dans la boîte à air. (Fig. 11)
14. Placez le tube d'admission dans la canalisation en silicone et fixez la base de la boîte à air aux points de montage originaux. Assurez que les points de montage sont dans les pièces en caoutchouc dans la base de la boîte à air. Fixez le tube d'admission dans la canalisation silicone en utilisant le collier de serrage fourni. (Fig. 12)
15. Insérez la canalisation d'air froid jusqu'au plateau inférieur ou à la calandre et la fixez en utilisant les colliers plastique fournis. (Fig. 13)
16. Installez la canalisation reniflard original au tube reniflard du tube d'admission comme indiqué. Il peut être nécessaire d'usager la canalisation reniflard et l'adaptateur fournis. (Fig. 14)
17. Installez le filtre sur l'adaptateur en caoutchouc en utilisant le collier de serrage fourni. Serrez le collier de serrage jusqu'à le filtre ne peut pas tourner encore et puis 360 degrés additionnels. Ne pas serrez trop le collier de serrage! (Fig. 15)
18. Fixez la base de la boîte à air au plateau de montage de batterie en utilisant le boulon original enlevé dans l'instruction 6. (Fig. 16)
19. Assurez que tous est installé correctement et fixez le couvercle de la boîte à air dans la base de la boîte à air en utilisant les vis fournis. (Fig. 17)
20. Réconnectez le terminal négatif de la batterie. L'installation est maintenant achevée.

ATTENTION : avant de démarrer votre moteur, effectuer un dernier contrôle du montage du Kit Performances K&N. Il sera nécessaire pour tous les systèmes d'admission de vérifier périodiquement l'alignement, la place et le serrage de toutes les connexions. Le non-respect des instructions ci-dessus ou le manque d'entretien annule la garantie.

ENTRETIEN DU FILTRE:
K&N vous conseille de vérifier périodiquement la présence de salissures sur l'élément Filtercharger. Quand l'élément est couvert de salissures (ou une fois par an), effectuer une opération d'entretien selon les instructions du kit service Recharger disponible à votre point de vente K&N, référence 99-5003EU.

Pour information concernant la nettoyage des filtres, veuillez visiter notre site internet:
www.knfilters.com/cleaning

Pour assistance technique en Europe (nous essayons de vous répondre dans 48 heures):
eindhoven.tech@knfilters.com"

Pour information sur nos produits: www.knfilters.com